

## En Zitácuaro, niños indígenas aprenden mazahua mediante multimedia

Olivia Tirado / Corresponsal La Voz de Michoacán



Zitácuaro, Mich.- El Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS) proyecta programa piloto 'Interactivo Mazahua' mediante material multimedia, en 3 comunidades con escuelas indígenas bilingües de Zitácuaro. El objetivo es que los niños entiendan, hablen y escriban parte de su lengua madre; para después, ellos ser los transmisores con sus padres, familiares y amigos; con esto lograr que la lengua mazahua sobreviva.

Francisco Serrato, Crescencio Morales y Nicolás Romero son 3 de las comunidades del municipio de Zitácuaro en las que se puso en marcha el programa piloto 'Interactivo Mazahua', desde la semana pasada.

Este programa llega a niños de primero a sexto año; ellos utilizan el material multimedia, creado desde la cosmovisión mazahua y una parte es elaborada por los propios hablantes.

Aunque los responsables de construir los diversos enfoques del programa (lúdico, cultural, pedagógico y lingüístico), fueron especialistas en computación, matemáticas y lingüística; además de profesores y hablantes de lenguas indígenas (en el caso del mazahua fueron el profesor Rufino Benítez Reyna, Matilde Hernández y David González, de la comunidad de Crescencio Morales); la impulsora y directora del programa es la doctora Frida Villavicencio.

“Con este Interactivo Mazahua los niños indígenas juegan en su propio idioma; es una herramienta para que desarrollen una alternativa para fortalecer el conocimiento y apropiación cultural de su lengua madre”, explicó el coordinador del programa, José Eduardo Durán García, de CIESAS. Este programa contiene material totalmente monolingüe (sólo en mazahua) y lo que busca es captar el interés, mediante juegos, del dominio preciso de la lengua, Una vez concluida la etapa de experimentación en campo, los especialistas tendrán una evaluación completa del material para conocer si funciona con los niños indígenas y con los maestros. Para conocer los resultados, los especialistas vendrán en junio y sabrán lo que se ha avanzado.

Miguel Ángel Cruz Guzmán, maestro de la escuela bilingüe Alexander Volta ubicada en Nicolás Romero, manifestó que fue uno de los profesores que estuvo en el Distrito Federal conociendo el material multimedia para trabajar con los niños.

“Para los niños es una forma agradable de aprender, pues les llama la atención. Además de que se instruirán en la lengua mazahua, también conocerán la música, cantos, los usos y costumbres; llamarán a los objetos por su nombre, sabrán saludar y empezarán a comunicarse con sus padres”, dijo.

“Si este proyecto tiene éxito, se implementará en la zona mazahua de Zitácuaro, para después efectuarlo en el Estado de México. Este plan va más allá, porque se quiere llevar a las normales y a los diplomados. Lo que realmente necesitamos es que no sea un programa que se quede en intento, sino que se le dé continuidad y se mejoren las fallas, si es que hay”.

*Esta entrada se publicó , el Viernes, 1 de Abril de 2011 a las 12:45 horas y está guardada bajo Secciones. Puedes seguir cualquier respuesta a esta entrada mediante la fuente RSS 2.0. Están cerrados tanto los comentarios como los pings.*